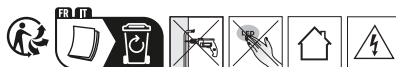
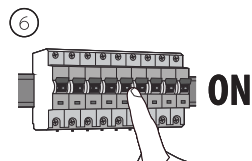
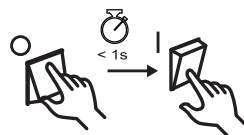
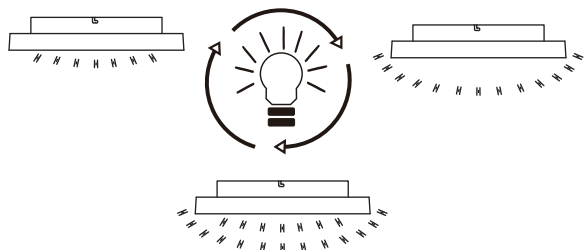
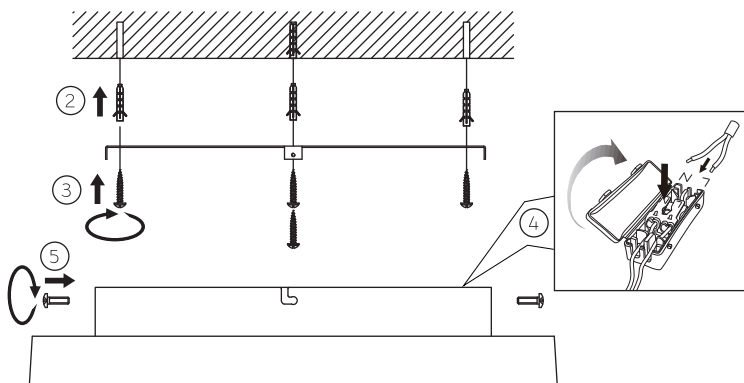
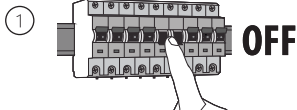


ONIX

G81260...
G81261...



raccolta carta, verificare le
disposizioni del tuo Comune



ONIX

G81260...
G81261...



- DE**
- 1: Durch schnelles, direkt aufeinander folgendes ein-und ausschalten der Leuchte kann zwischen 3 Helligkeitsstufen gewählt werden.
 - 2: Wählen Sie die gewünschte Helligkeitsstufe (Step 1, Step 2 oder Step 3). Warten Sie mindestens 7 Sekunden, damit die Einstellung gespeichert werden kann.
 - 3: Beim nächsten Einschalten startet die Leuchte mit der gespeicherten Helligkeitsstufe.

- EN**
- 1: By switching the luminaire on and off in quick succession you are able to choose between 3 brightness levels.
 - 2: Select the desired brightness level (Step 1, Step 2 or Step 3) and wait at least 7 seconds for the setting to be saved.
 - 3: The next time the luminaire is switched on it will shine in the saved brightness level.

- FR**
- 1: En allumant et en éteignant le luminaire de façon rapide, vous pouvez choisir entre 3 niveaux de luminosité.
 - 2: Sélectionnez le niveau de luminosité souhaité (niveau 1, 2 ou 3) et attendez au moins 7 secondes pour que le réglage soit sauvegardé.
 - 3: La prochaine fois que le luminaire sera allumé, le niveau de luminosité sera celui sauvegardé auparavant.

- IT**
- 1: Accendendo e spegnendo l'apparecchio in rapida successione è possibile scegliere tra 3 livelli di luminosità.
 - 2: Selezionare il livello di luminosità desiderato (Fase 1, Fase 2 o Fase 3) e attendere almeno 7 secondi per salvare l'impostazione.
 - 3: Alla successiva accensione, l'apparecchio sarà illuminato con il livello di luminosità memorizzato.

- ES**
- 1: Si enciende y apaga en rápida sucesión la lámpara, podrá elegir entre 3 niveles de brillo.
 - 2: Seleccione el nivel deseado de brillo (Paso 1, Paso 2 o Paso 3) y espere al menos 7 segundos para que se guarde el ajuste.
 - 3: La próxima vez que encienda la lámpara, brillará al nivel de brillo guardado.

- PT**
- 1: Ao ligar e desligar a luz em sucessão rápida, pode escolher entre 3 níveis de luminosidade.
 - 2: Seleccionar o nível de luminosidade desejado (etapa 1, etapa 2 ou etapa 3). Aguardar pelo menos 7 segundos para memorizar a regulação.
 - 3: A próxima vez que o candeeiro for ligado, começa com o nível de luminosidade guardado.

ONIX

G81260...
G81261...



- PL**
- 1: Szybkie włączanie i wyłączenie oprawy oświetleniowej umożliwia wybór pomiędzy trzema poziomami jasności.
 - 2: Wybierz żądany poziom jasności (Krok 1, Krok 2 lub Krok 3) i odczekaj co najmniej 7 sekundy na zapisanie ustawienia.
 - 3: Przy kolejnym włączeniu oprawa będzie świecić z zapisanym poziomem jasności.

- NL**
- 1: Door de armatuur snel achter elkaar in en uit te schakelen kun je kiezen tussen 3 niveaus van helderheid.
 - 2: Selecteer het gewenste helderheidsniveau (Stap 1, Stap 2 of Stap 3) en wacht minstens 7 seconden totdat de instelling is opgeslagen.
 - 3: De volgende keer dat de armatuur wordt ingeschakeld, schijnt deze in het opgeslagen helderheidsniveau.

- CZ**
- 1: Rychlým zapnutím a vypnutím svetla môžete voliť medzi 3 úrovňami jasu.
 - 2: Vyberte požadovanou úroveň jasu (krok 1, krok 2 nebo krok 3). Počkejte alespoň 7 sekund, aby se nastavení uložilo.
 - 3: Při dalším zapnutí světla se spustí s uloženou úrovní jasu.

- SK**
- 1: Genom att sätta på och stänga av armaturen snabbt kan du välja mellan tre nivåer av ljusstyrka .
 - 2: Välj önskad ljusstyrka (steg 1, steg 2 eller steg 3) och vänta minst 7 sekunder tills inställningen sparas.
 - 3: Nästa gång armaturen slås på lyser den med den sparade ljusstyrkan.

- SI**
- 1: S hitrim zaporednim vklopom in izklopom luči lahko izbirate med 3 stopnjami svetlosti.
 - 2: Izberite željeno stopnjo svetlosti (korak 1, korak 2 ali korak 3). Počakajte vsaj 7 sekund, da se lahko nastavitev shrani.
 - 3: Ob naslednjem vklopu luči se ta začne uporabljati z shranjeno stopnjo svetlosti.

- HU**
- 1: A lámpa gyors egymásutánban történő be- és kikapcsolásával 3 fényerőszint közül választhat.
 - 2: Válassza ki a kívánt fényerősséget (1. lépés, 2. lépés vagy 3. lépés). Várjon legalább 7 másodpercet, hogy a beállítás elmentésre kerüljön.
 - 3: A következő bekapcsoláskor a lámpa a mentett fényerősségi szinttel indul.

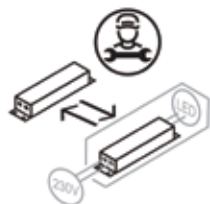
ONIX

G81260...
G81261...

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.
EN	This product contains a light source of energy efficiency class E.
FR	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.
IT	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.
ES	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética E.
PT	Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe E.
PL	Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej E.
NL	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E.
CZ	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E.
SK	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.
SI	Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.
HU	Ez a termék E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



DE	Die Lichtquelle ist von einer qualifizierten Person austauschbar.
EN	The light should be replaced by a qualified person.
FR	La source lumineuse peut être remplacée par une personne qualifiée.
IT	La sorgente luminosa deve essere sostituita da una persona qualificata.
ES	La bombilla debe ser sustituida por personal autorizado.
PT	A fonte de luz pode ser substituída por uma pessoa qualificada.
PL	Źródło światła powinno być wymieniane przez wykwalifikowaną osobę.
NL	De lichtbron kan vervangen worden door een gekwalificeerde persoon.
CZ	Zdroj světla může vyměnit kvalifikovaná osoba.
SK	Zdroj svetla môže vymeniť kvalifikovaná osoba.
SI	Svetlobni vir lahko zamenja usposobljena oseba.
HU	A fényforrás szakképzett személy által cserélhető.



DE	Das separate Betriebsgerät ist von einer qualifizierten Person austauschbar.
EN	The separate control gear should be replaced by a qualified person.
FR	L'appareil de commande séparé peut être remplacé par une personne qualifiée.
IT	Il dispositivo di comando separato deve essere sostituito da una persona qualificata.
ES	El aparato separado debe ser sustituido por personal autorizado.
PT	O dispositivo separado pode ser substituído por uma pessoa qualificada.
PL	Oddzielny zasilacz powinien być wymieniany przez wykwalifikowaną osobę.
NL	De aparte bedieningsinrichting kan vervangen worden door een gekwalificeerde persoon.
CZ	Samostatné ovládací zařízení může vyměnit kvalifikovaná osoba.
SK	Samostatné ovládacie zariadenie môže vymeniť kvalifikovaná osoba.
SI	Krmilno enoto lahko zamenja usposobljena oseba.
HU	A különálló vezérlőberendezést szakképzett személy cserélheti ki.